**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture
**Band:** 73 (1976)
**Heft:** 3

**Werbung**

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Il est très important au mois de mars

— de tenir les abeilles bien au chaud.
Avec les coussins Isopor ce n'est pas un problème.
— Les coussins Isopor ferment hermétiquement.
— Les coussins Isopor respirent et évacuent l'air usé.
— Les coussins Isopor ne se détériorent pas et n'attirent pas la vermine.
— Bref, avec les coussins Isopor un meilleur développement.

745 coussins **ISOPOR**

| | 30×45 cm | 30×90 cm |
|---|---|---|
| Prix par pièce | 2.80 | 5.60 |
| Dès 10 pièces | 2.60 | 5.20 |
| Dès 20 pièces | 2.40 | 4.80 |
| Dès 500 pièces | 2.30 | 4.60 |

**Prix spéciaux pour acheteurs en gros.**

BIENEN MEIER KÜNTEN

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33

## Candi Mellifère Baillod

Un merveilleux développement printanier.
Apiculteurs ! faites confiance au produit simple et naturel qui a fait ses preuves depuis plus de trente ans.
Nourrissement stimulant par excellence, fabriqué avec pur sucre et miel du Jura. Un essai et vous en serez enchantés. Nombreuses références.
Prix par kg : Fr. 6.—. Blocs ronds 8 × 9 × 3 cm 250 g ou en plaques 28 × 10 × 2 cm 900 g environ ou en cadres toutes dimensions.

**Théo Baillod, apiculteur, Grandes-Crosettes 15, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 22 20 43.**

A vendre pour le printemps 1976 :

## 25 ruches DADANT-BLATT

**avec populations saines, chaque ruche sera livrée avec :**

**1 nourrisseur LIENHERR** avec bassin aluminium, ainsi que
**1 hausse Dadant-Blatt** avec 12 cadres bâtis.

La vente se fera par 6 ruches au moins ou en bloc, matériel à prendre sur place par les soins du ou des acheteurs. **Paiement comptant net.**

## Hervé-F. Joly,

**apiculteur, 2103 NOIRAIGUE. Tél. (038) 67 11 19.**

Apiculteur français vend en bloc ou par lots, 6 tonnes de miel toutes fleurs montagne.

**Les Ruchers de Bourgogne — 54, rue de Larrey — 21000 DIJON.**

**A vendre** pour raison invalidité et santé

## 12 ruches D. B.

**avec coussins et nourrisseurs, hausses bâties, toit plat.** Conviendrait pour rucher fermé.

## 1 maturateur 250 kg

**6 grilles à reines** neuves.

Visite de l'inspecteur fin juillet 1975, rucher en ordre.

**Tél. (037) 63 17 20, le matin ou le soir. Fernand Mändly, Châbles (FR).**

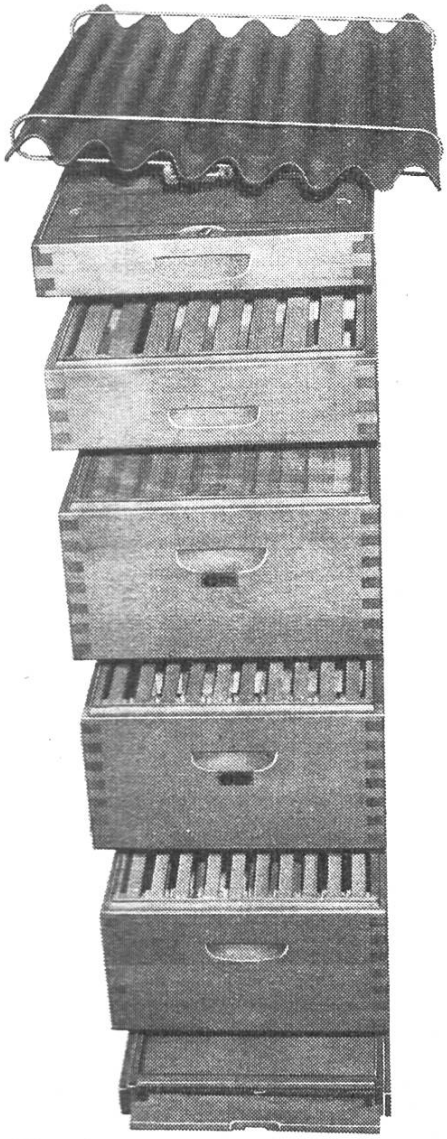
Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE,** de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **En ÉCHANGE DE MARCHANDISES,** c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR.** Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

**RITHNER FRÈRES - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS) - TÉL. (025) 4 21 54**

## LA RUCHE « EUROPA »

selon les normes en vigueur en Allemagne avec 10 cadres (conforme aux directives de la Société suisse d'apiculture).



— Plancher et couvercle avec rainures.
— Angles assemblage à tenon.
— Couvercle universel.
— Cadres Hoffmann.
— La ruche la plus vendue dans ces normes.

**Livrable du dépôt.**

**BIENE AG**

Fabrique de ruches et matériel apicole

**6235 WINIKON LU.**

Tél. (045) 74 15 74.


## Marquage de Reines

## Couleurs officielles internationales

1976 Blanc

1977 Jaune

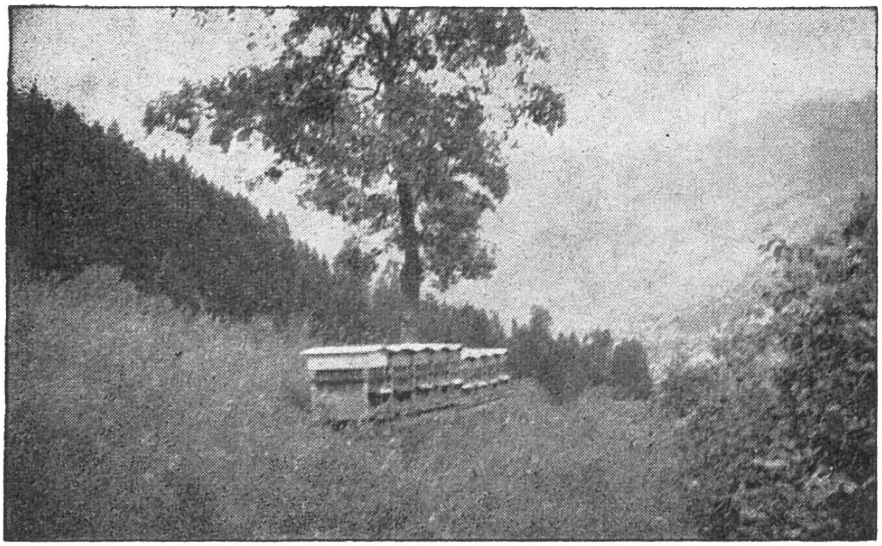
1978 Rouge

1979 Vert

# FÊTE DU CENTENAIRE SAR

## NYON

## 25 et 26 septembre 1976



## Hiver comme été

En montagne comme à la plaine

Partout nos abeilles sont à l'aise

Dans les bonnes ruches pastorales « RITHNER ».

# INVESTISSEMENT Fr. 345.–. DURÉE 40-50 ANS !

Oui, il vaut la peine d'investir Fr. 345.— pour une **RUCHE PASTORALE « RITHNER »**, complète avec tous ses accessoires, et qui vous donnera toujours satisfaction même après 40 ans de bons services.

## Quelle ruche choisir ?

APICULTEURS ! Ne nous laissons pas tenter par des ruches à première vue « bon marché », mais souvent incomplètes, sans précision aucune, qui durant leur courte vie ne procurent qu'**ennuis dans les visites, déboires, piqûres et découragement.**

Choisissez sans hésiter
**LA RUCHE PASTORALE « RITHNER », soignée dans tous ses détails, précise, solide. Une ruche faite pour durer et nous donner plaisir et satisfaction au rucher.**

**Le rendement seul ne suffit pas.**

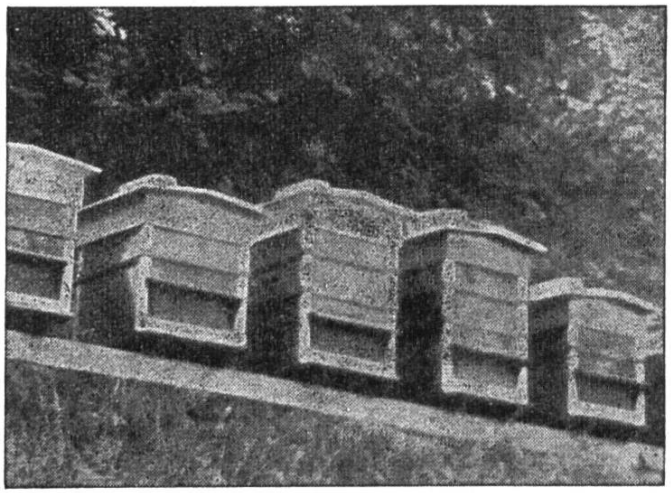
Une ruche mal faite, **où tout coince et rien ne va,** décourage à bref délai ; elle aura encore coûté trop cher.
Ici, plus que jamais, le vieux dicton se confirme :

**« Le prix s'oublie, la qualité reste ».**

## Nouvelle cire gaufrée RITHNER

au nouveau module de 800 cellules au dm²

**GAUFRAGE A FAÇON**
**ACHAT et ÉCHANGE de vieilles cires**

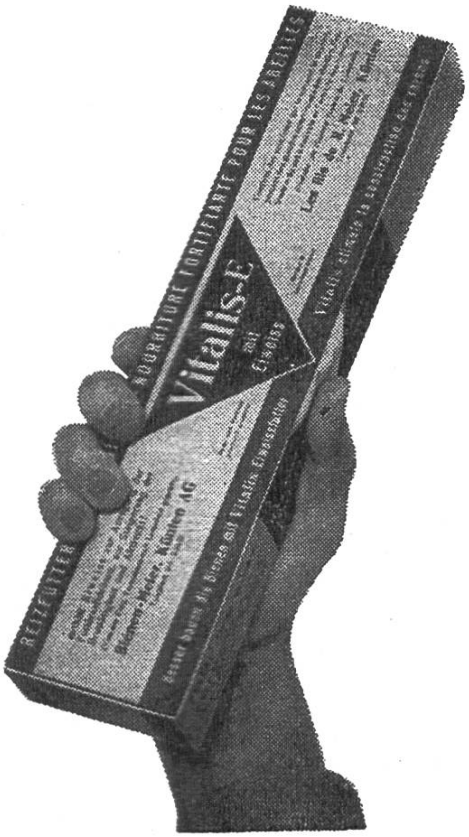


Ruches pastorales avec simple et double hausse

**ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**
Fabriques de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

# Il est plus important que jamais...

de posséder des colonies prêtes à la reprise du travail pour la première récolte. Il y aura toujours du miel si les colonies sont fortes et énergiques. Pour cette raison la stimulation d'une bonne reconstruction s'impose.
Si la reconstruction d'automne en 1975 était mauvaise ou défectueuse il est indispensable de donner à chaque colonie 1 paquet de **VITALIS** et env. 300 g de **SALIXAN.**




**VITALIS pour les ouvrières**
**SALIXAN pour les butineuses**

Les butineuses aussi doivent aider à la reconstruction en apportant du pollen. Si les fleurs sont rares ou manquent totalement, vos butineuses cherchent vainement, se fatiguent et risquent leur vie. Elles ne peuvent pas contribuer à la reconstruction.

SALIXAN est une première nécessité aujourd'hui car, par l'intervention de l'homme, la nature a changé.

Un essai vaut la peine !

| | | | |
|---|---|---|---|
| Prix : | 1 kg | Fr. **5.20** | |
| dès | 10 kg | Fr. **5.10** | le kg |
| dès | 20 kg | Fr. **4.90** | le kg |
| dès | 50 kg | Fr. **4.80** | le kg |
| dès | 100 kg | Fr. **4.70** | le kg |
| dès | 200 kg | Fr. **4.60** | le kg |

BIENEN MEIER KÜNTEN

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33

**Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler?... Rien de plus facile à expliquer!**

Un des avantages du sirop Hostettler réside dans le fait qu'il contient les mêmes sortes de sucre que le miel et qu'ainsi il facilite la digestion des abeilles. En outre, le sirop Hostettler est un mélange concentré prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du livre suisse des fourrages. Il est livré dans des estagnons très pratiques de 27 kg, franco gare CFF.

La fastidieuse préparation du sirop de sucre m'est épargnée et je dispose de plus de temps pour m'occuper des travaux importants du rucher. Les légers frais supplémentaires sont largement compensés par les avantages.

---

**Le sirop HOSTETTLER a fait ses preuves depuis plus de 45 ans, une référence qui parle éloquemment en faveur de sa qualité.**

**Le prix des matières premières étant continuellement en fluctuation, téléphonez-nous pour avoir les prix exacts.**

Coupon à détacher et à nous faire parvenir dans une enveloppe affranchie à 40 centimes.

**COMMANDE :** Veuillez me faire parvenir tout de suite

pour ..... franco gare .....

..... kg. de **SUCRE DE FRUITS HOSTETTLER pour abeilles** (Sirop Hostettler) livrés par estagnons plastiques de 27 kg.

..... kg. de **CANDI albuminé HOSTETTLER** dans carton de 1 kg.

Paiement : après réception à votre compte de chèques

Adresse exacte :

.....

.....

Prix, **franco gare CFF,** sans engagement :

| | | |
|---|---|---|
| 27 à 54 kg. | Fr. **1.68** par kg. | Livrable en estagnons de 27 kg. |
| 81 à 135 kg. | Fr. **1.63** par kg. | |
| 162 à 297 kg. | Fr. **1.58** par kg. | |

**Estagnons à titre de prêt, sans taxe de dépôt.**

**Pour quantités de plus de 300 kg prix spéciaux sur demande.**

— Pour les commandes en grandes quantités, nous offrons des conditions avantageuses :
— soit franco gare CFF ou pour marchandise prise à la fabrique.
— Demandez-nous en téléphonant des renseignements plus détaillés.

**Sucre de fruits et boissons S.A.**
**Fritz Hostettler** **Tél. (01) 64 16 22**
**8048 Zurich-Altstetten**
**Hohlstrasse 501**

Tirage justifié : 5400 ex.

Imprimerie Corbaz S.A., Montreux